

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 6 februari 2002

Nr 80—87

INNEHÅLL

Nr		Sidan
80	Lag om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan .	237
81	Lag om ändring av kommunallagen	239
82	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av överenskommelsen med Luxemburg om social trygghet	242
83	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om studiestöd	243
84	Statsrådets förordning om understöd för utveckling av marknadsföring och produktion av jordbruks- och trädgårdsprodukter	245
85	Statsrådets förordning om statsunderstöd som åren 2002—2005 beviljas för byggande av kommunalteknik i nya bostadsområden	247
86	Handels- och industriministeriets förordning om ändring av den avgiftstabel som utgör bilaga till handels- och industriministeriets förordning om Patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer	249
87	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av 12 och 13 § trafikministeriets beslut om tilläggsutbildning för fordonsbesiktningspersonal	252

Nr 80

L a g

om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan

Given i Helsingfors den 1 februari 2002

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

De bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det i Cotonou i Benin den 23 juni 2000 ingångna partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, samt i det i Bryssel den 18 september 2000 ingångna

interna avtalet mellan Europeiska unionens medlemsstater om åtgärder och förfaranden för genomförande av partnerskapsavtalet AVS-EG, gäller som lag sådana Finland har förbundit sig till den.

2 §

Närmare bestämmelser om verkställigheten

RP 84/2001
UtUB 14/2001
RSv 204/2001

av denna lag utfärdas vid behov genom
förordning av republikens president.

3 §
Om ikraftträdandet av denna lag bestäms
genom förordning av republikens president.

Helsingfors den 1 februari 2002

Republikens President
TARJA HALONEN

Minister *Satu Hassi*

Nr 81

L a g

om ändring av kommunallagen

Given i Helsingfors den 1 februari 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i kommunallagen av den 17 mars 1995 (365/1995) 3 § 1 mom., 13 § 2 mom. 3 punkten, 36 § 1 mom., 40 § 2 mom., 41 § 1 mom., 53 §, 68 § 1 mom. och 79 §, av dessa 79 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 844/1996, samt *fogas* till lagen en ny 15 a §, till 21 § ett nytt 2 mom., till 47 § ett nytt 4 mom. och till 82 § ett nytt 3 mom., varvid det nuvarande 3 mom. blir 4 mom., som följer:

3 §

Tillämpning av stadgandena

I den kommunala förvaltningen skall denna lag iakttas, om inte något annat bestäms genom lag.

2 kap.

Fullmäktige

13 §

Fullmäktiges uppgifter

Fullmäktige skall

3) fatta beslut om grunderna för ekonomin, finansieringen och placeringsverksamheten samt godkänna budgeten,

15 a §

Ledningen av sammanträden och ledamöternas anföranden

Ordföranden leder fullmäktiges sammanträden och ansvarar för ordningen vid sammanträdena. Om en fullmäktigeledamot med sitt uppträdande stör sammanträdet förlopp, skall ordföranden ge honom eller henne en tillsägelse. Ordföranden får förordna att ledamoten skall avlägsnas, om han eller hon inte rättar sig efter tillsägelsen. Om det uppstår oordning, skall ordföranden avbryta eller avsluta sammanträdet.

En fullmäktigeledamot har yttranderätt i ett ärende som behandlas. När ledamoten yttrar sig skall han eller hon hålla sig till saken. Om ledamoten avviker från saken, skall ordföranden uppmana honom eller henne att hålla sig till saken. Om ledamoten inte rättar sig efter tillsägelsen, kan ordföranden förbjuda honom eller henne att fortsätta tala. Om det är uppenbart att en ledamot drar ut på sitt tal

i onödan, får ordföranden efter att ha gett en tillsägelse förbjuda honom eller henne att fortsätta tala.

I fullmäktiges arbetsordning eller i någon annan instruktion kan det ingå sådana föreskrifter om längden på ledamöternas anföranden i enskilda ärenden som är nödvändiga för att säkerställa sammanträdet förlopp.

3 kap.

Kommunens övriga förvaltning

21 §

Återkallande av förtroendeuppdrag under pågående mandattid

Saken anhängiggörs på framställning av kommunstyrelsen eller genom att minst en fjärdedel av ledamöterna i fullmäktige tar initiativ därtill.

36 §

Valbarhet till andra organ

Valbar till en nämnd är den som är valbar till fullmäktige, dock inte

1) den som är anställd hos kommunen och lyder under nämnden,

2) den som är anställd hos ett samfund eller en stiftelse som verkar inom nämndens uppgiftsområde och där kommunen har bestämmanderätt, eller

3) den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller i en ledande och ansvarsfull uppgift eller i en därmed jämförbar ställning i ett affärsdrivande samfund, om det är fråga om ett sådant samfund som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i nämnden.

40 §

Felaktigt förfarande i förtroendeuppdrag

Fullmäktige kan avstänga den förtroendevalda från uppdraget för den tid utredningen

eller rättegången pågår. Före fullmäktiges sammanträde kan fullmäktiges ordförande interimistiskt fatta beslut om avstängning. Ett beslut om avstängning kan verkställas omedelbart.

41 §

Brottsligt förfarande utanför förtroendeuppdraget

Om en förtroendevald har åtalats för ett brott vars art eller det sätt på vilket det begåtts visar att han eller hon inte kan sköta sitt förtroendeuppdrag på det sätt uppdraget förtrosätter, kan fullmäktige avstänga honom eller henne från uppdraget för den tid rättegången pågår. Ett beslut om avstängning kan verkställas omedelbart.

47 §

Felaktigt förfarande i tjänsteutövning och avstängning från tjänsteutövningen

Ett i 2 och 3 mom. avsett beslut om avstängning kan verkställas omedelbart.

53 §

Beredning av fullmäktigeärenden

Kommunstyrelsen skall bereda de ärenden som behandlas i fullmäktige, med undantag för ärenden som gäller den interna organisationen av fullmäktiges verksamhet eller som har beretts av det tillfälliga utskott som avses i 22 § eller av den revisionsnämnd som avses i 71 §.

Det tillfälliga utskottet skall inhämta kommunstyrelsens utlåtande i ett ärende som det skall bereda.

68 §

Bokslut

Kommunens räkenskapsperiod är kalenderåret. Kommunstyrelsen skall upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad året efter räkenskapsperioden

och lämna det till revisorerna för granskning samt efter revision förelägga fullmäktige bokslutet före utgången av juni.

79 §

Ändring av grundavtalet

Grundavtalet kan ändras, om minst två tredjedelar av medlemskommunerna understöder en ändring och deras invånarantal är minst hälften av det sammanräknade invånarantalet i samtliga medlemskommuner.

Om kommunen enligt lag skall vara medlem i en samkommun inom något verksamhetsområde och på ett visst område, kan en

Helsingfors den 1 februari 2002

medlemskommun dock inte utan sitt samtycke åläggas att delta i skötseln av nya frivilliga uppgifter och i kostnaderna för dem.

82 §

Valbarhet till samkommunens organ

Till en direktion och en kommitté kan dock väljas också den som inte är valbar till andra organ i samkommunen eller vars hemkommun inte är medlemskommun i samkommunen.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2002.

Republikens President

TARJA HALONEN

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Nr 82

**Republikens presidents förordning
om ikraftträdande av överenskommelsen med Luxemburg om social trygghet**

Given i Helsingfors den 1 februari 2002

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av social- och hälsovårdsministern, föreskrivs:

1 §

Den i Luxemburg den 10 november 2000 mellan Republiken Finland och Storhertigdömet Luxemburg ingångna överenskommelsen om social trygghet, vilken riksdagen godkände den 18 september 2001 och vilken republikens president godkände den 17 oktober 2001 och beträffande vilken noterna om dess godkännande utväxlades den 18 december 2001, är i kraft internationellt för Finlands del från den 1 februari 2002 så som därom avtalats.

2 §

Lagen den 17 oktober 2001 om ikraftträ-

Helsingfors den 1 februari 2002

dande av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen med Luxemburg om social trygghet (850/2001) träder i kraft den 6 februari 2002.

3 §

De bestämmelser i överenskommelsen som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 6 februari 2002.

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Nr 83

Statsrådets förordning
om ändring av förordningen om studiestöd

Given i Helsingfors den 31 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *upphävs* i förordningen den 8 april 1994 om studiestöd (260/1994) 25 §, sådan den lyder delvis ändrad i förordningarna 941/1995 och 292/1997, *ändras* 3 § 2 mom. och 23 §, sådana de lyder 3 § 2 mom. i förordning 990/1998 och 23 § delvis ändrad i nämnda förordning 292/1997, samt *fogas* till förordningen en ny 24 §, i stället för den 24 § som upphävts genom förordning 865/2001, som följer:

3 §

Heltidsstudier

 Gymnasiestudier betraktas som heltidsstudier när deras omfattning enligt lärokursen är sammanlagt minst 75 kurser. Det förutsätts också att den studerande under terminen deltar i minst 10 kurser eller studier som motsvarar dem eller i två prov som ingår i studentexamen. Gymnasiestudier som ordnas i internat betraktas dock alltid som heltidsstudier.

23 §

Beviljande av statsborgen för studielån

Statsborgen för studielån beviljas för högst ett läsår i sänder. Beslutet kan dock omfatta statsborgen för juni och juli före läsåret. Om studierna varar högst 12 månader kan statsborgen för studielån beviljas genom ett beslut för hela studietiden.

24 §

Lyftande av studielån

Studielån ges mot skuldebrev som Folkpensionsanstalten har fastställt formuläret för. För studier kan beviljas ett studielån, vars belopp ökas med en beviljad ny lånerat.

Studielån skall lyftas under det läsår för vilket statsborgen har beviljats. Studielån får dock inte lyftas efter att studierna har slutförts eller avbrutits, om inte något annat följer av 3 mom. Studielån lyfts på följande sätt:

1) ett studielån som beviljats för avläggande av examen vid en utländsk läroanstalt, för vetenskapliga påbyggnadsstudier eller en person som får vuxenutbildningsstöd eller för studier som varar högst 12 månader kan lyftas i en rat,

2) av ett lån som beviljats för högskolestudier kan den del som är avsedd för höstterminen lyftas tidigast den 1 augusti och vårterminens andel tidigast den 1 januari,

3) studielån som är avsedda för studier vid andra läroanstalter kan lyftas enligt följande:

lånerater avsedda för augusti—oktober tidigast den 1 augusti,

lånerater avsedda för november och december tidigast den 1 november,

lånerater avsedda för januari och februari tidigast den 1 januari och

lånerater avsedda för mars—juli tidigast den 1 mars.

När beslutet om statsborgen för studielån omfattar statsborgen för juni eller juli före läsåret, får den första raten av lånet lyftas redan under dessa månader. Om ett beslut om borgen har getts på det sätt som avses i 23 § för studier som omfattar högst 12 månader, skall lånet lyftas under dessa månader. Om tiden mellan det beslutet gavs och studierna eller läsåret upphörde är kortare än två månader eller beslutet om borgen ges efter det

läsåret eller studierna har upphört, skall studielånet lyftas senast två månader efter det att beslutet om borgen gavs.

Innan en ny rat av studielånet får lyftas skall banken hos Folkpensionsanstalten kontrollera att statsborgen är giltig.

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2002.

Förordningen tillämpas första gången på studielån som beviljas för läsåret 2002—2003. Förordningens 24 § 4 mom. tillämpas dock första gången på studielån som beviljas för läsåret 2003—2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 31 januari 2002

Undervisningsminister *Maija Rask*

Konsultativ tjänsteman Leena Koskinen

Nr 84

Statsrådets förordning**om understöd för utveckling av marknadsföring och produktion av jordbruks- och trädgårdsprodukter**

Given i Helsingfors den 31 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på de i moment 30.13.43 i statsbudgeten avsedda statsunderstöd som beviljas för utveckling av marknadsföring och produktion av jordbruks- och trädgårdsprodukter.

2 §

Myndigheter

Uppgifterna enligt denna förordning sköts av jord- och skogsbruksministeriet och dess informationstjänstcentral.

3 §

Ansökan om statsunderstöd

Det stöd som avses i denna förordning skall sökas skriftligen hos jord- och skogsbruksministeriet. Ansökan skall innehålla

- 1) sökandens kontaktuppgifter och FO-nummer,
- 2) en verksamhetsplan och fastställd budget för det år för vilket understöd söks, samt
- 3) en redogörelse för uppföljningen och utvärderingen av uppnåendet av målen under verksamhetsåret.

4 §

Användning av statsunderstöd

Statsunderstöd kan beviljas för utveckling av marknadsföring och produktion av jordbruks- och trädgårdsprodukter. Dessutom kan statsunderstöd beviljas för utveckling av produktion och marknadsföring av honung samt för främjande av avsättningen av honung.

Vid användning av statsunderstöd som beviljats för reklam för jordbruks- och trädgårdsprodukter skall gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till reklam för produkter som omfattas av bilaga I till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och vissa produkter som inte omfattas av bilaga I till fördraget iakttas.

Vid beviljande och användning av stöd för utveckling av marknadsföring och produktion av ekologiskt odlade produkter skall dessutom kommissionens beslut SG(98) D/1642 och SG(2001) D/287104 iakttas.

Vid beviljande och användning av stöd för utveckling av produktion och marknadsföring av honung skall dessutom rådets förordning (EG) nr 1221/97 om allmänna tillämpnings-

regler för åtgärder som syftar till att förbättra villkoren för produktion och saluföring av honung iakttas.

5 §

Övervakning av användningen av statsunderstöd

Statsunderstödstagaren skall ordna bokföringen så, att det med hjälp av den är möjligt att tillförlitligt kontrollera användningen av understödet och överföringar enligt 7 § 2 mom. statsunderstödslagen (688/2001).

Statsunderstödstagaren skall årligen lämna en utredning till jord- och skogsbruksministeriet om användningen av statsunderstödet. Utredningen skall innefatta

- 1) verksamhetsberättelse,
- 2) bokslut jämte bilagor,
- 3) bokslutsuppgifter om de stiftelser som stöder understödstagaren,
- 4) uppgifter om användningen av statsunderstödet för avsett ändamål, samt
- 5) bedömning av den statsunderstödda verksamhetens resultat, effektivitet och lönsamhet.

Om statsunderstödet endast riktas till en viss del av understödstagarens verksamhet skall understödstagaren på begäran lämna en separat redovisning gällande den statsunderstödda verksamheten. I statsunderstödsbeslutet anges allokeringsprinciperna för allmänna och gemensamma kostnader.

Helsingfors den 31 januari 2002

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Statsunderstödstagaren skall anlita en i enlighet med revisionslagen (936/1994) godkänd revisor på det sätt som förutsätts i statsunderstödsbeslutet. Statsunderstödstagaren skall förutom de utredningar som nämns i 2 mom. dessutom tillställa jord- och skogsbruksministeriet revisorernas utlåtande där det anges om de villkor för understödstagarens sätt att sköta sin ekonomi som avses i statsunderstödsbeslutet har iakttagits och om de uppgifter om användningen av medlen som jord- och skogsbruksministeriet erhållit stämmer överens med understödstagarens bokföring.

6 §

Närmare anvisningar

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar vid behov närmare anvisningar om hur statsunderstöd söks, används och övervakas.

7 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 6 februari 2002.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Äldre regeringssekreterare Heikki Koponen

Nr 85

Statsrådets förordning**om statsunderstöd som åren 2002—2005 beviljas för byggande av kommunal teknik i nya bostadsområden**

Given i Helsingfors den 31 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

1 §

Tillämpningsområde

Av Statens bostadsfonds medel kan på det sätt som bestäms i denna förordning understöd beviljas för byggande av kommunal teknik i nya bostadsområden inom ramen för de bevillningsfullmakter som fastställts för åren 2002—2005 i statsbudgeten.

Understöd beviljas inte med stöd av denna förordning, om understödstagaren har beviljats understöd för samma projekt med stöd av någon annan lag eller förordning.

2 §

Understödet syfte

Avsikten är att med understödet stöda bostadsproduktionen i huvudstadsregionen och dess kranskommuner genom att byggandet av nya bostadsområden inleds och tidigare läggs på så sätt, att både den av staten understödda och den övriga bostadsproduktionen ökar.

3 §

Understödstagare

Understöd kan beviljas Esbo, Grankulla,

Helsingfors, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby, Vanda och Vichtis kommuner.

4 §

Föremål för understöd

Understöd beviljas för sådana projekt föranledda av bostadsbyggande som avser byggande av kommunal teknik och som kan omfatta

- 1) vattentjänster som bostadsbyggandet förutsätter,
- 2) gator som bostadsbyggandet förutsätter,
- 3) parker inom bostadsområdet eller i direkt anslutning till området.

5 §

Understödet belopp

I understöd beviljas högst 40 procent av de godtagbara kostnaderna för ett i 4 § avsett föremål för understöd.

6 §

Förutsättningar för beviljande av understöd

Förutsättningar för att understöd skall beviljas är att

1) bostadsområdet har en gällande detaljplan,

2) understödstagaren, när understödet avser byggande av anläggningar för vattentjänster, lägger fram en utredning om att förutsättningar föreligger enligt 5 § 1 mom. 2 och 3 punkten lagen om understödjande av samhällenas vatten- och avloppsåtgärder (56/1980),

3) Statens bostadsfond, när understödet avser byggande av anläggningar för vattentjänster, ber Nylands miljöcentral om utlåning,

4) projektet genomförs till skäligen kostnader,

5) understödstagaren lägger fram en utredning över hur understödet påskyndar byggandet av nya bostadsområden, samt

6) Statens bostadsfond och understödstagaren har upprättat ett genomförandedokument om saken.

7 §

Statsbidragsmyndighet

Understödet beviljas av Statens bostadsfond på ansökan.

8 §

Ansökningsförfarande

Statens bostadsfond utfärdar närmare an-

Helsingfors den 31 januari 2002

visningar om sökande, beviljande och utbetalning av understödet.

9 §

Utbetalning av understöd

Statens bostadsfond betalar ut understöd i högst tre poster i den takt som projektet fortskrider och enligt hur understödstagarens kostnader fördelar sig tidsmässigt. Den sista posten, som skall utgöra minst 20 procent av det beviljade beloppet, betalas sedan projektet har slutförts på ett godtagbart sätt och redovisningen har granskats.

Den utredning som behövs för betalning av understödet skall föreläggas Statens bostadsfond inom den tid som fastställts i understödsbeslutet, dock senast före utgången av 2008.

10 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 6 februari 2002.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Minister *Satu Hassi*

Överinspektör Satu Räsänen

Nr 86

Handels- och industriministeriets förordning**om ändring av den avgiftstabell som utgör bilaga till handels- och industriministeriets förordning om Patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 30 januari 2002

Handels- och industriministeriet har
ändrat 6 och 9—12 § i den avgiftstabell som utgör bilaga till handels- och industriministeriets förordning den 21 november 2001 om Patent- och registerstyrelsens avgiftsbelagda prestationer (1027/2001) som följer:

6 §

Mönsterrättsärenden

Ansökningsavgift.....	154 €
Tilläggsavgifter i samband med ansökningsklassavgift för varje varuklass utöver den första.....	40 €
samregistreringsavgift för varje mönster utöver det första.....	84 €
förvaringsavgift för varje modell.....	40 €
kungörelseavgift för varje inlämnad bild utöver den första.....	36 €
Återupptagningsavgift.....	40 €
Förnyelseavgift	
I förnyelse.....	229 €
II förnyelse.....	325 €
Tilläggsavgifter vid ansökan om förnyelseklassavgift för varje varuklass utöver den första.....	40 €
samregistreringsavgift för varje mönster utöver det första.....	84 €
förvaringsavgift för varje modell.....	40 €
Om förnyelseavgiften erläggs sedan registreringsperioden har gått ut.....	40 €
Avgift för anteckning i mönsterregistret, för varje anteckning.....	36 €

Om anteckning i mönsterregistret begärs i samband med förnyelse av mönsterregistrering, uppbärs anteckningsavgiften med en nedsättning på 50 %.

Avgift för sökande av ändring.....	150 €
Prioritetsintyg.....	17 €
Diarieintyg.....	10 €
Bestyrkande av riktighet.....	10 € + 1 €/sida
Registerutdrag.....	15 €

9 §

Handelsregisterärenden

Behandlingsavgifter för handelsregisteranmälningar	
enskild näringsidkares grundanmälan.....	60 €
öppet bolags och kommanditbolags grundanmälan.....	135 €
annan näringsidkarens grundanmälan.....	285 €
ändringsanmälan som gäller ändring av aktiebolags bolagsordning, andelslags, sparbanks, bostadsrättsförenings och	

försäkringsförenings stadgar, ändring av öppet bolag, kommanditbolag eller andelslag till aktiebolag och ändring av förening som idkar ekonomisk verksamhet till andelslag.....	285 €
annan ändringsanmälan	50 €
registrering av bifirma	60 €/namn
Fusions- och delningsärenden	
anmälan om fusions- och delningsplan.....	285 € +
	50 €/följande sammanslutning
anmälan om ändring av fusions- eller delningsplan.....	50 €/sammanslutning
ansökan om verkställande av fusion eller delning	285 € +
	151 €/följande sammanslutning
anmälan om verkställande av fusion eller delning.....	50 €/sammanslutning
Övriga ansökningsärenden	
ansökan om nedsättning av aktiekapitalet, om nedsättning av uppskrivningsfonden, nedsättning av placeringsandelskapitalet, reservfonden, bundna egna kapital eller överkursfonden, om ändring av bolagsformen, om vinstutdelning, om nedsättning av reservfonden eller om nedsättning av överkursfonden.....	370 €
ansökan om offentlig stämning av sammanslutningens borgenärer.....	151 €
övriga ansökningsärenden som kungörs i Officiella Tidningen	151 €
Utdrag, intyg och kopior	
utdrag ur handelsregistret	10 €
registreringsintyg	15 €
diarieintyg.....	5 €
bolagsordning, bolagsavtal, stadgar, föreningsordning.....	10 €
Bokslutsärenden	
kopia av bokslutshandlingar (för en bokslutsperiod)	10 €
intyg över att bokslutshandlingar har lämnats in	5 €
Mikrofilmer	
handelsregistrets grundkartotek.....	3 030 €

kort för upprätthållande av handelsregistret.....	1 075 €/år
handelsregistrets alfabetiska firmaindex	640 €/år
bokslutshandlingar jämte index för åren 1976—1980	1 690 €
bokslutshandlingar jämte index för åren 1981—1998	1 350 €/år
bokslutshandlingar jämte index för åren 1999— (incl. 20 000 bokslut)	2 020 €/år
tilläggsavgift för varje överskridet antal om 10 000 bokslut.....	840 €
Avgift för sökande av ändring i ärenden som gäller anmälan som gjorts till handelsregistret	150 €
Bestyrkande av riktighet.....	10 € + 1 €/sida

10 §

Företagsinteckningsärenden

Intyg	
diarieintyg	5 €
gravationsbevis.....	25 €
annat bevis som grundar sig på företagsinteckningsregistret.....	30 €
Ansöknings- och anmälningsärenden	
inteckningsansökan	135 €
påtagande av ansvaret för inteckning.....	190 €
utvidning eller inskränkning av fastställd inteckning.....	190 €
sammanslagning av inteckningar	190 €
ändring av inteckningars inbördes prioritetsordning	190 €
anmälan om innehavare av pantskuldbrev (för envar inteckning).....	17 €
anmälan om utsökning av avgift	25 €
ansökan om delning av en inteckning i samband med att ett företag delas	500 €
anmälan om att inteckningarna kvarstår i ett bolag som delas	50 €
konvertering av inteckningens myntenhet	35 €

Bestyrkande av riktighet 10 € +
1 €/sida

11 §

Stiftelseregistreringsärenden

Intyg

utdrag, stadgar,
bokslutshandlingar (för en
räkenskapsperiod) 10 €
diarieintyg 5 €

Tillstånds- och samstyckesärenden

grundande av stiftelse 840 €
upplösning av stiftelse 255 €
fusion av stiftelse 255 €
fastställande av stadgeändring 255 €

Ändringsanmälan som gäller

styrelse och namntecknare 50 €

Bestyrkande av riktighet 10 € +
1 €/sida

12 §

Föreningsregisterärenden

Intyg

utdrag ur föreningsregistret 10 €
bestyrkt kopia av stadgarna 10 €

Helsingfors den 30 januari 2002

diarieintyg 5 €
annan bestyrkt kopia av en
förenings handling 10 € +
1 €/sida

Förhandsgranskningsärenden

förhandsgranskning av en förenings
stadgar och stadgeändringar,
1—5 paragrafer 60 €
förhandsgranskning av en förenings
stadgar och stadgeändringar,
6 eller flera paragrafer 200 €

Avgifter för behandling av

föreningsregisteranmälan
föreningens grundanmälan
(icke förhandsgranskad) 60 €
föreningens grundanmälan
(förhandsgranskad) 15 €
anmälan om ändring av
föreningens stadgar
(icke förhandsgranskad) 60 €
anmälan om ändring av
föreningens stadgar
(förhandsgranskad) 15 €
anmälan om byte av styrelse-
ordförande och annan namntecknare... 10 €
Avgift för sökande av ändring 150 €

Denna förordning träder i kraft den 1 mars
2002.

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Regeringsrådet Timo Pekkarinen

Nr 87

**Kommunikationsministeriets förordning
om ändring av 12 och 13 § trafikministeriets beslut om tilläggsutbildning för fordons-
besiktningspersonal**

Given i Helsingfors den 31 januari 2002

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i trafikministeriets beslut av den 19 februari 1999 om tilläggsutbildning för
fordonsbesiktningspersonal (201/1999) 12 och 13 § som följer:

12 §

Repetitionsprov inom specialutbildningen

Den som utför besiktningar skall före utgången av det år då det förflutit tre år sedan han senast godkändes i provet i fråga godkännas i ett slutprov inom sådan specialutbildning som kräver specialkunskaper för att få behålla rätten att utföra sådan besiktning och sådant godkännande som kräver specialkunskaper.

13 §

Undantag från inträdeskraven till utbildning och prov samt från fortbildningen

Fordonsförvaltningscentralen kan av sär-

Helsingfors den 31 januari 2002

skilda skäl godkänna undantag från inträdeskraven till utbildning och prov samt skjuta upp skyldigheten att genomgå fortbildningen och avlägga repetitionsprovet för en viss tid. En fortbildning som uppskjutits till följande år ersätter inte fortbildningen för året i fråga.

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2002.

En person som enligt övergångsbestämmelserna i 29 § lagen om koncession för fordonsbesiktning (1099/1998) blir behörig utan att delta i den specialutbildning som avses i nämnda lag och i 9 §, skall med avvikelse från 12 § avlägga repetitionsprovet inom specialutbildningen första gången senast den 1 mars 2002.

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

Äldre regeringssekreterare *Maija Audejev*